



番号 第 号
 Certificate No. 4PS-0326SMC
 (SMS0047065)

安全管理証書
 SAFETY MANAGEMENT CERTIFICATE

日本国
 JAPAN

1974年の海上における人命の安全のための国際条約に基づき、日本国政府の権限の下に、日本海事協会が発給する。
 Issued under the provisions of the INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974, as amended under the authority of the Government of Japan by NIPPON KAIJI KYOKAI.

船名 ケープ メイ
 Name of ship : CAPE MAY

船舶番号又は信号符号
 Distinctive number or letters : 129795

船籍港 東京都
 Port of registry : TOKYO

船舶の種類 その他の貨物船
 Type of ship* : Other cargo ship

総トン数
 Gross tonnage : 42145

国際海事機関船舶識別番号
 IMO Number : 8518209

会社の名称及び住所 八馬汽船株式会社
 兵庫県神戸市中央区京町 74 電通神戸ビル 4F

Name and address of Company : HACHIUMA STEAMSHIP CO., LTD.
 74, Kyo-machi, Chuo-ku, Kobe, Japan

この証書は、本船が適合書類に掲げる船舶の種類につき適切であることを審査したのち、船舶の安全管理システムの審査を受け、国際安全管理規則 (ISMコード) の要件に適合していることを証明する。
 THIS IS TO CERTIFY THAT the safety management system of the ship has been audited and that it complies with the requirements of the International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (ISM Code), following verification that the Document of Compliance for the Company is applicable to this type of ship :

この安全管理証書は、定期的な審査並びに適合書類が有効であることを条件として、2009年8月13日まで効力を有する。

This Safety Management Certificate is valid until 13th August 2009, subject to periodical verification and the validity of the Document of Compliance.

釜山 において発給した。
 Issued at Pusan

発給の日 2004年8月14日
 Date of issue 14th August 2004

Anniversary Date : 13th August
 (Date of Initial Audit : 14 August 2004)

日本海事協会
 NIPPON KAIJI KYOKAI
 S. Mizuno
 General Manager of Pusan Office



* Insert the type of ship from among the following: passenger ship; passenger high-speed craft; cargo high-speed craft; bulk carrier; oil tanker; chemical tanker; gas carrier; mobile offshore drilling unit; other cargo ship